

**Zeitschrift:** Die Eisenbahn = Le chemin de fer  
**Herausgeber:** A. Waldner  
**Band:** 12/13 (1880)  
**Heft:** 22

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bd. XII.

ZÜRICH, den 29. Mai 1880.

N<sup>o</sup>. 22.

**Abonnements** auf die wöchentlich einmal erscheinende „Eisenbahn“ nehmen die schweizerischen Postanstalten und Buchhandlungen zu 10 Fr. pro Semester. Die deutsch-österreichischen zu 10 Mark an. Es kann auch bei der Verlagshandlung **Orell Füssli & Co.** direct abonniert werden. Preis der einzelnen Nummer 1 Fr.

**Annoncen:** Viergespaltene Zeile 30 Cts. = 25 Pf. — Haupttitelzeile 50 Cts. = 40 Pf.

Les **abonnements** au „Chemin de fer“ paraissant une fois par semaine, s'adressent aux bureaux de poste, aux librairies et aux éditeurs **Orell Füssli & Co.** à Zurich. Le prix en est 10 francs par semestre pour la Suisse, et fr. 12.50 pour l'Etranger. Prix du numéro 1 fr.

**Annonces:** Prix pour la petite ligne 30 cts. La petite ligne sur la première page 50 centimes.

**PATENT**  
von **technisches Bureau**  
**J. Brandt & G.W. Nawrocki**  
Civil-Ingenieure  
BERLIN W., Leipziger-Str. 124.

[3005]

### Für Eisenbahnbau

Neue und gebrauchte Rollbahnschienen von Eisen und Stahl, gebrauchte, schmalspurige Locomotiven, neue und gebrauchte Rollwagenrädersatz etc. etc. offeriren billigst  
[M 352/IV F  
Gebrüder Trier in Darmstadt.

**BUREAU**  
für **PATENT**  
ANGELEGENHEITEN  
BESORGUNG U. VERWERTUNG  
VON PATENTEN IN ALLEN LÄNDERN  
**J. BRANDT, Civil-Ing.**  
BERLIN W., Königgrätzerstr. 131  
gegenüber dem Kaiserl. Patent-Amt.

(3517)

### Gesucht

zu mieten eventuell zu kaufen ein transportabler, leichter [3635]

### Röhren-Dampfkessel

von 2-3 qm. Heizfläche für 3-5 Atmosphären Ueberdruck, möglichst wenig Raum einnehmend, von der [3635]  
mech. Ofen- u. Kochherd-Fabrik von  
**Helbling & Forter**  
in Goldach bei Rorschach.

### Zu verkaufen:

In der Nähe einer Hauptstadt der Westschweiz: Eine vorthellhaft eingerichtete

### Fabrik-Anlage mit Wasserkraft

von 8 Pferdekraft, an einer Hauptstrasse gelegen, bestehend aus dem geräumigen Fabrik-Gebäude, Maschinenhaus, mit einer Dampfmaschine von 14 Pferdekraft, Wohnhaus, enthaltend 10 Zimmer etc., Aufseherwohnung, Stallung etc. Das ganze Areal hat einen Flächeninhalt von ca. 100 Aren. Verkaufspreis sehr billig. [S 3901 Z  
Anfragen unter Chiffre G B S 41 an Haasenstein & Vogler, Zürich.

Fabrique Suisse  
de **Dynamite**  
à  
ISLETEN près FLUELEN (Uri)  
**Dynamite**  
Gelatine explosive de Nobel  
S'adresser  
pour toutes les informations  
au Directeur de la fabrique  
Isleten

**P**atent- u. technisch.  
**Bureau.** Besorgung und  
Verwerthung v.  
Patenten aller Länder [3383  
**Eug. Schults**  
Civil-Ingenieur  
Mitglied des Vereins deutscher Patent-Anwälte.  
**BERLIN S. W.**  
Jerusalemstrasse Nr. 60.

### Victoria Pauspapier, klar wie Glas, blendend weiss, niemals vergilbend.

Dies neue Fabricat, ohne Verwendung jeder fettigen Substanzen hergestellt, erfüllt die weitgehendsten Wünsche in Betreff der Zähigkeit, als auch der Annahmefähigkeit für Tusche und Farben. Billigst zu beziehen durch das  
Dépôt von [3623  
**Landolt & Vorbrodt**  
Papeterie Kirchgasse 21, ZÜRICH.

### Reproduction de Dessins Papiers au Ferro-Prussiate

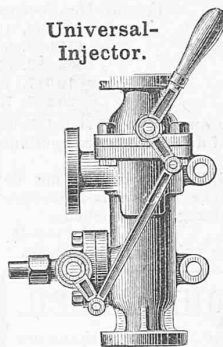
**MARION FILS ET GERY**  
14, Cité Bergère, Paris  
Prix-courants et instructions en-  
[e3625] voyés franco sur demande.

### Fabrication von Putzfäden und Effilochés

**J. G. Wassermann**  
5358] in Frauenfeld.

## GEBR. KÖRTING

Fabrik von Strahl-Apparaten und Eisengiesserei  
**HANNOVER, Cellerstrasse 62,**



Universal-  
Injector.

empfehlen:

Körting's Patent-Universal-Injectoren und Speisewasser-Vorwärmer. Kostenersparniss durchschnittlich 10%. Grösste Einfachheit und Betriebssicherheit. Saughöhe 7 m. Maximaltemperatur 70° C.

Körting's Dampfstrahl-Elevatoren zum Ersatz der Wasserstationen, zum Heben jeglicher Art von Flüssigkeiten.

Körting's Wasserstrahlpumpen, betrieben mit dem städtischen Druckwasser, zum Entleeren von Kellern, Baugruben etc. (Nr. 1 für 1000 Liter stündlich, Mk. 15, Nr. 2 für 2000 Liter, Mk. 20 etc.).

Körting's Dampfstrahl-Schornsteinventilatoren zum Ersatz schlecht ziehender Schornsteine. [3609]

Unterwindgebläse Condensatoren für Dampfmaschinen, Dampfstrahl-Feuerspritzen, Luftdruck- und Luftausapparate, Exhaustoren für Gasanstalten, Rührgebläse zum Reinigen von Speisewasser, etc. Prospekte, Zeugnisse und Preislisten stehen gratis zur Verfügung  
In der Schweiz vertreten durch **Stirnemann & Co.** in Zürich.

## Rheinische Dynamitfabrik Opladen.

Dynamitfabriken in Opladen, Bommern, Mansfeld und Oneglia. — In der Schweiz vertreten durch:  
[e3545] **Flad & Cramer in Zürich.**

## Transmissions-Hanf-Seile,

fertigt als Specialität aus dem als bestbewährten badischen Schleisshanf und Manilahanf unter Garantie der Dauerhaftigkeit und des guten Ganges die [3594]

### Mechanische Seilerei und Hanfspinnerei

**Joh. Jakob Wolff in Mannheim (Baden).**

Hanf- und Drahtseile zu allen technischen Zwecken. Packstricke, Web- und Gewichtseile. Alle Arten Seilerwaaren aus Manilahanf. Verpackungs-Garn und -Hanf. Verdichtungsstricke für Gas- und Wasserleitungen. Lager in schwed. Theer, engl. Ketten, eisernen u. hölz. Flaschenzugköpfen.

## Cementkalk

ausgezeichneter Qualität, geeignet für Sockel, äusseren Verputz und jede Art Maurerarbeiten, liefert in jedem Quantum und mit Garantie für ausgeführte Arbeiten, die Cementfabrik von [3632]

**R. Hürlimann, Architect in Brunnen.**